

الهيئة الوطنية للمحامين بتونس



الجلسة العامة الإعتيادية | 2016 | السبت 1 جويلية 2017

قاعة المؤتمرات - المركب الإداري لصندوق الحيطة والتقاعد للمحامين «CAPRA»

التقرير المالي للسنة القضائية
2017-2016



أمين المال
مرشاد بن قاش

► www.avocat.org.tn



المحاماة مهنة حرة مستقلة تشارك في إقامة العدل
والدفاع عن الحقوق والحريات.
يتمنع المحامي بالضمانات القانونية التي تكفل حمايته
وتمكنه من تأدية مهامه.

الفصل 105 من دستور الجمهورية التونسية



الهيئة الوطنية للمحامين بتونس

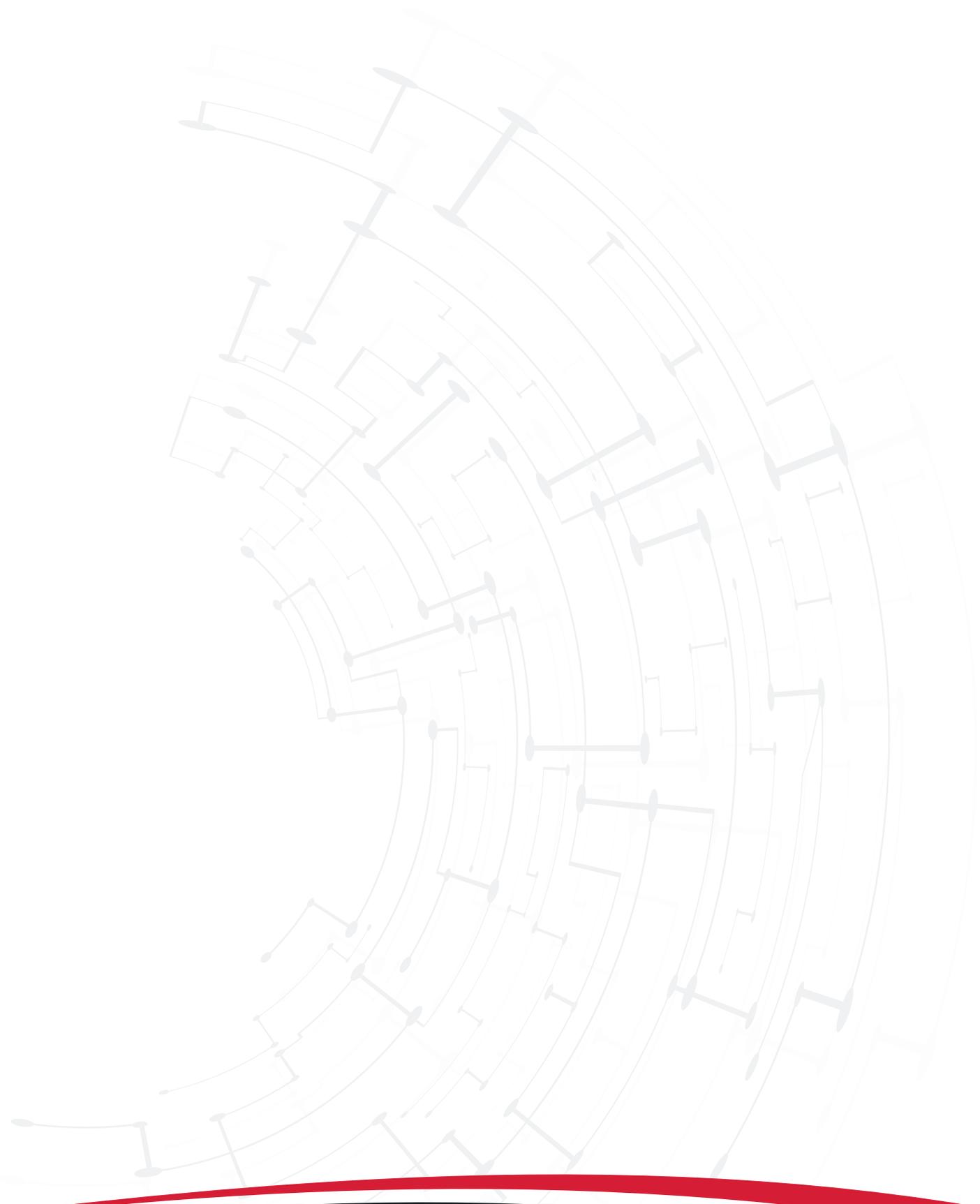
الجلسة العامة الإعتيادية للهيئة الوطنية للمحامين بتونس

التقرير العالي للسنة القضائية 2017-2016

السبت 1 جويلية 2017

قاعة المؤتمرات
المركب الإداري لصندوق الحيطة والتقاعد للمحامين CAPRA
المركز العمراني الشمالي - تونس

أمين المال
مرشاد بن قاش



محتويات التقرير



الهيئة الوطنية للمحامين بتونس

التقرير العالي للسنة القضائية 2016-2017

1
مقدمة التقرير

2
القسم الأول : القوائم المالية

3
القسم الثاني : الإيضاحات

4
خاتمة التقرير

5
الملاحق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

السادة العمداء الأجلاء، زميلاتي الفضليات، زملائي الأفاضل،

تحية وبعد،

عملا بأحكام الفصل 52 من المرسوم ع79 حد اسنة 2011 المؤرخ في 20/08/2011 لمهنة المحاماة يشرفني أن أعرض عليكم التقرير المالي للهيئة الوطنية للمحامين بتونس للسنة القضائية 2016/2017 والتي تمتد محاسبتها من غرة جوان 2016 إلى 31 ماي 2017.

زميلاتي، زملائي

بمجرد تسلم عهدة أمانة المال توليت والسيد العميد تشخيص الموجود من آليات عمل ومسك المالية وبالتدقيق السريع في أبوابها مداخلها ومصاريها، إرتأينا مواصلة العمل بآليات دأبت المجالس المتعاقبة على العمل بها وهي:

• العمل دائما بمبدأ الإمضاء المزدوج من طرف العميد وأمين المال في الصكوك وأذون التحويل وذلك إنضباطا لقاعدة التصرف الثنائي في المالية وهي من آليات التصرف السليم والشفاف.

• إخضاع كل المصاريف إلى الإذن بالصرف يمضى من العميد وأمين المال ثم من المدير الإداري والمالي للتنفيذ وهو ما يضمن سهولة التدقيق والمراقبة وهي من قواعد الشفافية.

• إعتقاد الصكوك والتحويلات كأداة خلاص دون غيرها وعدم إستعمال آلية الدفع نقدا بناتا.

• الإلتزام بالإيداع الدوري يوميا في البنك لكل ما يتجمع من أموال في إدارة الهيئة والفروع، وفي هذا الصدد يتولى المدير المالي والإداري متابعة ومراقبة ذلك خاصة كتابات الفروع وذلك فيما يتعلق بالإشتراكات.

• العمل على إخضاع شرايات الهيئة إلى قاعدة العروض المتعددة.

• العمل على تطوير وحماية البرمجية الإعلامية التي تغطي كل إدارة الهيئة مركزيا وفروعا ضمانا لشفافية المعاملات المالية سواء من جهة الإدارة عند الإستخلاص أو من جهة ضمان حقوق الزملاء عند خلاصهم لإشتراكاتهم وكذلك لمراقبة تطابق المداخل المسجلة بالمنظومة مع الأموال المودعة يوميا بالبنك.

• إخضاع جميع القوائم المالية والوثائق المحاسبية للمراجعة المعمقة والدقيقة لمراقب حسابات.

هذا وتجدر الإشارة إلى أن هذه السنة شهدت إحداث ثلاثة فروع جديدة وهو ما إقتضى توفير أكثر ظروف الراحة لعملها وذلك بتهيئة مقراتها بما يتطلبه عملها من تجهيزات معلوماتية وتجهيز وتأثيث لمقرات الفروع ومكتبات المحامين وعملنا على أن تكون تلك التجهيزات عصرية ولائقة لضمان أربحية العمل للزملاء والكتابة.

وزيادة على ذلك فإن المجلس لم يتوان في الإستجابة لطلبات الفروع بخصوص تحسين المقرات أو تدعيم تجهيزاتها المكتبية أو المعلوماتية وهو ما نعتبره حدا أدنى لضمان ظروف عمل لائقة.

مع التأكيد أن هذه المصاريف التي وجهت للتجهيزات بذلناها كواجب لكن دون أن يكون لذلك تأثير على التوازنات المالية للهيئة خاصة وأنها إعتدنا سياسة التقشف في الفصول الأخرى من المصاريف (يراجع الملحق عد3) كتلك المتعلقة بالمهمات بالخارج فإن سياسة السيد العميد ومجلس الهيئة هو الإقتصار على المهمات التي تقتضي حضور الهيئة الوطنية للعلاقات الوطيدة التي تربطنا مع الهيئات الداعية لنا وصرف النظر عن الدعوات التي لا تكتسي أهمية وليس لها تأثير على مستوى علاقاتنا الخارجية.

ومقارنة بالسنة القضائية الفارطة فسجلنا انخفاضا في مبالغ مصاريف المهمات الخارجية بنسبة %60 ، و تذاكر المهمات بالخارج بنسبة %55 .

ولا يفوتنا في اطار هذا العرض السريع لعلاقات الهيئة الخارجية من الإشارة إلى الدين المتخذ بذمة الهيئة الوطنية للمحامين والموروث عن مجالس سابقة تجاه إتحاد المحامين العرب والذي فاق التسعون ألف دولار، يسعى السيد العميد إلى نقاشه لطرحة أو الحط منه أو تقسيطه على مدة طويلة مع الأخذ بعين الإعتبار لإمكانات الهيئة المادية وذلك حفاظا على إنتمائنا العريق للاتحاد الذي تكون الهيئة الوطنية أحد الأعضاء المؤسسين له.

ومن باب المسؤولية أن ألفت نظر الجلسة العامة أن المجالس السابقة بقدر ما كانت قليلة الحرص في خلاص معلوم الإنخراط بإتحاد المحامين العرب فإنها كانت تحرص على خلاص معاليم الإنخراط بالإتحاد الدولي للمحامين وذلك بشكل سنوي وفي الآجال المضروبة. وعلى عكس سياسة التقشف التي إعتدها المجلس بخصوص العديد من الفصول فإن جملة الإعتمادات التي رصدت للفروع الجهوية فاقت جميع ما سبق صرفه لها في السنة القضائية السابقة وبلغت نسبة الزيادة بـ %20 وبنسبة %52 عن السنة النيابية الأولى للمجلس السابق.

أما في باب المداخل التي تعتمد أساسا مبالغ الترسيم والإشتراكات السنوية، في هذا الصدد يتجه الإشاره إلى ما قرره المجلس من ترفيع معاليم الترسيم بالنسبة للوافدين على المحاماة من غير المعهد الأعلى للمحاماة إلى عشرين ألف دينار (20000.000د) والحط فيها بالنسبة للمتخرجين من المعهد إلى خمسمائة دينار (500د).

و بالنسبة لمداخل الاشتراكات فالملاحظ أنه و لئن ارتفعت نسبة إيرادات الاشتراكات بـ %4 فإن مبلغ الاشتراكات غير الخالصة ارتفع أيضا بنسبة %11 وفاق المبلغ هذه السنة ثلاثة ملايين دينار وهي مبالغ محاسبية ضرورة أن هذا المبلغ له علاقة بالزملاء المرسمين بالجدول ومنهم من هو في وضعية غير مباشرة فعلية وهو ما يستدعي تضافر الجهود من كافة مجالس الفروع الجهوية وخاصة فرع تونس لتكثيف الجهود لتحيين الجدول حتى تكون الأرقام المحاسبية أقرب للواقع.

مع الإشارة إلى أن المجلس واصل العمل و بشدة بقرارات سابقة بعدم إسداء أي خدمة (سواء بالهيئة أو بصندوق التقاعد والحيطة الإجتماعية للمحامين) للزميل غير الخالص في اشتراكاته السنوية .



الهيئة الوطنية للمحامين بتونس



1 - تركيز برمجيات معلوماتية مندمجة مع الإدارة المركزية للهيئة بكافة الفروع.

2 - انخفاض في مبلغ الإشتراكات المستخلصة.

3 - انخفاض في معاليم الترسيم.

4 - إرتفاع في مبلغ الإشتراكات غير الخالصة

5 - ترشيد المصاريف رغم الإرتفاع الكبير للأسعار على جميع المستويات.

6 - تهيئة مقرات الفروع والمكاتب واستكمال الأشغال بها وتأثيرها.

القسم الأول : القوائم المالية

2

السنة 2017/05/31	السنة 2016/05/31	الأصول
		الأصول غير الجارية
		الأصول الثابتة
96 019,480 89 640,057 6 379,423	94 248,980 79 717,518 14 531,462	الأصول غير المادية تطرح الاستهلاكات
2 997 711,605 1 474 863,416 1 522 848,189	2 911 243,639 1 285 430,913 1 625 812,726	الأصول الثابتة المادية تطرح الاستهلاكات
		الأصول المالية
1 529 227,612	1 640 344,188	مجموع الأصول غير الجارية
		الأصول الجارية
3 004 250,000 1 610 070,000 1 394 180,000	2 713 405,000 1 423 345,000 1 290 060,000	الاشتراكات الغير خالصة تطرح المدخرات
210 172,067 61 979,021 148 293,046	227 759,712 61 979,021 165 780,691	أصول جارية اخرى تطرح المدخرات
1 213 889,261	1 383 170,739	السيولة
2 756 262,307	2 839 011,430	مجموع الأصول الجارية
4 285 489,919	4 479 355,618	مجموع الأصول

السنة 2017/05/31	السنة 2016/05/31	الاموال الذاتية والخصوم
		الأموال الذاتية
3 512 174,047	2 449 800,825	الاحتياطات
-47 801,635	1 211 426,222	الاموال الذاتية
		النتائج المؤجلة
		نتيجة السنة المحاسبية
3 464 372,412	3 661 227,047	مجموع الاموال الذاتية
		الخصوم
		الخصوم غير الجارية
660 694,883	660 694,883	القروض
660 694,883	660 694,883	مجموع الخصوم غير الجارية
		الخصوم الجارية
41 871,447	46 870,907	المزودون
118 551,177	110 562,781	الخصوم الجارية الاخرى
0,000	0,000	مساعدات بنكية وغيرها من
160 422,624	157 433,688	الخصوم المالية
		مجموع الخصوم الجارية
821 117,507	818 128,571	مجموع الخصوم
4 285 489,919	4 479 355,618	مجموع الاموال الذاتية والخصوم

السنة 2017/05/31	السنة 2016/05/31	النتيجة الصافية للسنة
		الإيرادات
387 000,000	530 750,000	معاليمة الترسيم
1 785 010,000	1 717 175,000	الإشتراكات
11 840,000	10 430,000	البطاقات المهنية
11 720,000	10 640,000	الشارات
72 738,023	498 670,148	إيرادات مختلفة
2 268 308,023	2 767 665,148	مجموع الإيرادات
		أعباء الاستغلال
72 986,696	58 083,636	مشتريات التموينات المستهلكة
810 993,120	787 891,013	أعباء الإعوان
386 080,042	-355 403,221	مخصصات الاستهلاكات
		والمحذرات
1 042 514,866	1 062 934,843	أعباء الاستغلال الأخرى
2 312 574,724	1 553 506,271	مجموع أعباء الاستغلال
		أعباء مالية
3 534,934	2 732,655	
-47 801,635	1 211 426,222	النتيجة الصافية للسنة

جدول التدفقات النقدية

2017/05/31

67 909,988	التدفقات النقدية المتصلة بالاستغلال
-47 801,635	النتيجة الصافية
386 080,042	تسويات بالنسبة لـ
	الاستهلاكات والمدخرات
-290 845,000	تغييرات :
17 487,645	المخزونات
2 988,936	المستحقات
	اصول اخرى
	المزودون وديون اخرى
-88 238,466	التدفقات النقدية المتصلة بانشطة الاستثمار
-88 238,466	الدفعات المتتالية من اقتناء اصول ثابتة
-149 053,000	التدفقات النقدية المتصلة بانشطة التمويل
0,000	التمويلات المتتالية من القروض
-149 053,000	حصص الارباح وغيرها من انواع التوزيع
-169 381,478	تغيير الخزينة
1 383 170,739	الخزينة في بداية السنة المحاسبية
1 213 789,261	الخزينة في نهاية السنة المحاسبية
-169 381,478	تغيير الخزينة

القسم الثاني : الإيضاحات

3

تتمثل الأصول الراجعة للهيئة في أصول غير جارية (أولا) وأصول جارية (ثانيا).

أولا : الأصول غير الجارية

وهي تتمثل في أصول غير مادية (أ) وأصول مادية ثابتة (ب).

أ- الأصول الغير مادية :

الأصول غير المادية وتتمثل في البرمجيات المعلوماتية : 96 019.480 د.ت
تطرح الإستهلاكات (البرمجيات الإعلامية) : 89 640.057 د.ت
الحاصل : 6 379.423 د.ت

تم صرف مبلغ 1770.000 دينار لتطوير المنظومة الاعلامية

الأصول الثابتة المادية بعد طرح الاستهلاكات وتتمثل في : 1 522 848 189 د.ت

1 - مبنى دار المحامي : 1 813 103 006 د.ت :

بلغت القيمة الجمالية لدار المحامي إلى حدود 2017/05/31 مبلغا قدره 1.813.103,006 د.ت. أي بزيادة قدرها 9.617,966 د.ت والمتمثل في خلاص مبلغ ضمان مزود المكيف المركزي بدار المحامي.

2 - معدات مكتبية وإعلامية للإدارة المركزية : 768.964,786 د.ت

بلغت قيمة التجهيزات والمعدات والأثاث للإدارة المركزية إلى حدود 2017/05/31 : 786.964,702 د.ت أي بزيادة 8.098,387 د.ت ممتثلا في تجديد أجهزة إعلامية واقتناء اثاث مكثبي لموظفي ادارة الهيئة .

3 - معدّات مكتبية وإعلامية وأثاث خاصة بالفروع : 397.643,897 د.ت

ارتفعت نسبة الزيادة في هذا الباب بحوالي 21% حيث واصلت الهيئة تجهيز مقرات الفروع ; وخاصة منها الفروع الثلاث الجديدة من ذلك انه تم اقتناء تجهيزات إعلامية وأثاث مكثبي بمبلغ جملي قدره 68.751,613 دينار مفصلا كالاتي :

المحاكم التابعة لفرع تونس	•	5.534,986 : دت
فرع سيدي بوزيد	•	7.189,601 : دت
فرع قابس	•	12.532,500 : دت
فرع القيروان	•	36.772,906 : دت

1.590,720 دت :	• فرع قفصة
731,400 دت :	• فرع القصرين
816,200 دت :	• فرع الكاف
1.219,500 دت :	• فرع نابل
816,200 دت :	• فرع بنزرت
731,400 دت :	• فرع جندوبة
816,200 دت :	• فرع المنستير

تطرح الإستهلاكات الجمالية للأصول الثابتة 1.474.863,416 دت

ثانيا : الأصول الجارية

02

الأصول الجارية الأخرى : 210.172,067 دت

وتشتمل على :

(1) **دائنون مختلفون : 64 279 021 د.ت**

(2) **قروض للأعوان : 145 893 046 د.ت**

اعتمدت الهيئة هذه السنة تقديم تسبيقات على المرتب وذلك في حدود 500.000 دينار يخصم مباشرة في الشهر الموالي وواقفت بالتالي اسداء قروض طويلة الأمد إلى موظفي إدارة الهيئة .

- تطرح المدخّرات **61.979,021 د.ت**

(3) **الاشتراكات غير الخالصة:**

مجموع الاشتراكات غير الخالصة حتى 2017/05/31 : **3 004.250,000 د.ت**

◀ أي بنسبة زيادة قدرها **11%**

- تطرح المدخّرات **1 610 .070.000.000 د.ت**

مجموع الاشتراكات غير الخالصة بعد طرح المدخّرات : **1 394.180,000 د.ت**

رغم إرتفاع موارد الإشتراكات هذه السنة مقارنة بالسنة الماضية فقد ارتفع مبلغ الاشتراكات الجمالية غير الخالصة هذه السنة بـ **11%** من جهة أخرى واصلت الهيئة قرار ربط الخدمات المسداة بوجود خلاص الإشتراكات السنوية.

جدول الإشتراكات غير الخالصة حسب الفروع الجهوية

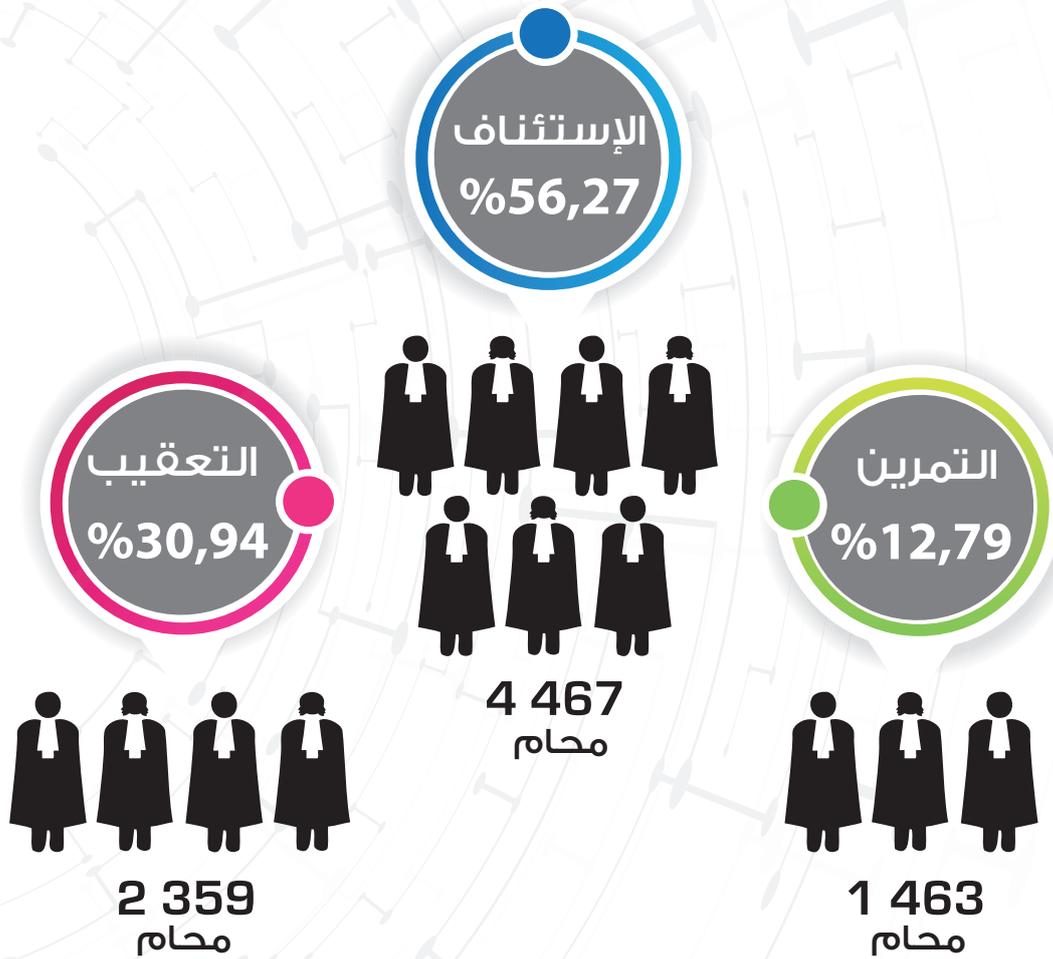
جدول بياني للإشتراكات الجمالية بكل فرع والاشترابات التي وقع خلاصها

الفرع	عدد المحامين	مبلغ الإشتراكات المستوجبة	مبلغ الإشتراكات الخالصة	مبلغ الإشتراكات الغير خالصة	نسبة الإشتراكات الغير خالصة
تونس	5 540	2 337 295	834 965	1 502 330	33.33%
بنزرت	324	137 360	53 640	83 720	1.86%
نابل	462	202 885	72 820	130 065	2.89%
سوسة	862	474 270	126 940	347 330	7.70%
المنستير	510	236 850	60 170	176 680	3.92%
صفاقس	874	439 980	129 140	310 840	6.90%
قفصة	153	70 650	23 980	46 670	1.04%
قابس	172	74 720	24 200	50 520	1.12%
مدنين	293	130 610	61 220	50 640	1.77%
الكاف	157	59 400	21 780	37 620	0.83%
القصيرين	107	46 550	14 220	32 330	0.72%
سيدي بوزيد	143	71 585	17 200	54 385	1.21%
باجة	115	45 800	19 840	25 960	0.58%
جندوبة	207	81 410	27 780	43 630	0.97%
القيروان	173	98 580	16 380	82 200	1.82%
المجموع	10 092	4 507 945	1 503 695	3 004 250	66.64%

ويبرز الجدول التالي مقدار ونسب الإشتراكات الغير مقبوضة بالنسبة للأقسام الثلاثة :

النسبة	المبلغ	القسم
% 12.79	384 275.000	التمرين
% 56.27	1 690 480.000	الإستئناف
% 30.94	929 495.000	التعقيب
% 100	3 004 250	المجموع

نسب الاشتراكات غير المقبوضة بالنسبة للأقسام الثلاثة



1.213.889,261 د.ت +

أرصدة الهيئة بالبنوك والمؤسسات المالية

مفصلة كالآتي :

المبلغ	البنك
3.909,739 د.ت	التجاري بنك 
372.737,413 د.ت	البنك العربي لتونس 
139.806,274 د.ت	بنك تونس العربي الدولي 
1.784,795 د.ت	بنك الأمان 
187,292 د.ت	الشركة التونسية للبنك 
2.546,998 د.ت	البنك التونسي 
42.916.750 د.ت	الخزينة 
650.000,000 د.ت	المبالغ المجمدة (باعتبار جائزة نوبل)  
1.213.889,261 د.ت	الرصيد الجملي للسيولة

مجموع الأصول : 4.285.489,919 د.ت

مع العلم وأن مبلغ منحة جائزة نوبل  مجمدة بالكامل بالبنك.

إيضاحات الأموال الذاتية والخصوم

: 3.464.372,412 د.ت

أولاً: الأموال الذاتية للهيئة

: 3 512.174,047 د.ت

: 47 801,635 - د.ت

و تتمثل في:

- الإحتياطيات

- نتيجة السنة المحاسبية

: 821.117,507 د.ت

ثانياً: الخصوم

تفصيل الخصوم:

: 660.694,883 د.ت

: 41.871,447 د.ت

: 118.551,177 د.ت

- باقي قرض صندوق تقاعد المحامين

- المزدون

- خصوم جارية اخرى

مجموع الأموال الذاتية والخصوم:

د.ت 4.285.489,919

إيضاحات حول النتائج

أ إيرادات الترسيم : 387 000 000

بلغت إيرادات قبول مطالب الإنتساب لمهنة المحاماة خلال السنة القضائية الحالية ما جملته 387 000 000 دينار حيث تم ايداع 164 مطلب إنتساب للمهنة من خريجي معهد المحاماة كما تم ايداع 39 مطلب ترسيم من القضاة المحالين على التقاعد.

ب إيرادات الاشتراكات لجميع الفروع : 1 785 010 000 د.ت

أي زيادة حوالي 4% فقط عن السنة الفارطة باعتبار انخفاض عدد المرسمين الجدد بجدول المحامين.

ث إيرادات البطاقات المهنية : 11.840.000 د.ت

أي زيادة قدرها 14% مقارنة بالسنة القضائية 2016/2015.

ج إيرادات شارات السيارات : 11.720.000 دينار

أي زيادة قدرها 10% مقارنة بالسنة القضائية 2016/2015.

ح إيرادات أخرى : 72.738.023 دينار

وهي تتمثل في :

• إيرادات أكرية : 2 400.000 د.ت

• فوائض بنكية : 307.217 د.ت

• ومداديل الإستشهار **Sponsoring** 57 300.000 د.ت دون احتساب مبلغا قدره 52 500.000 دينار وقع تسلمه في شهر جوان 2017 كتسبقة أولى لامضاء اتفاقية استشهار بين الهيئة الوطنية للمحامين وشركة اللويد للتأمين لمدة ثلاث سنوات وذلك بمناسبة الإفتتاح الرسمي لمحاضرات التمرين والاحتفال بمرور 120 سنة على نشأة المحاماة التونسية.
• رجوع في نفقات سابقة : 12 730 809 (وقع ادراج هاته النفقات في تقارير مالية سابقة ووقع الرجوع فيها باعتبار وان المزودين ومسدي الخدمات لم يقع خلاصهم لعدة اسباب).

مجموع الإيرادات:
2.268.308,023 د.ت



مداخل صندوق الهيئة حسب المورد

18%

387 000 000

إيرادات الترسيم

إيرادات الاشتراكات لجميع الفروع

1 785 010 000

77%

1%

11 840 000

إيرادات البطاقات المهنية

إيرادات شارات السيارات

11 720 000

1%

3%

72 738 023

إيرادات أخرى

أعباء الإستغلال

I مشتريات التموينات المستهلكة : 72 986 696 د.ت

وتتمثل في :

1) اللوازم المكتبية : 34 399 266 د.ت

مقابل 29 650.636 في السنة الماضية أي بزيادة قدرها 16% حيث قامت الهيئة بشراء الحاجيات من مختلف الأدوات والمستلزمات المكتبية لفائدة الفروع الجهوية الثلاث الجديدة وكذلك بعض الفروع القديمة.

2) شراء شارات سيارات وميداليات : 19 854 430 د.ت

حيث تم اقتناء 500 شارة سيارة بمقدار 5 353.500 واقتناء 500 ميدالية بمقدار 14 500 930 تخليدا للإحتفال بمرور 120 سنة على نشأة المحاماة التونسية.

3) الكهرباء : 16 609 200 د.ت

مقابل 21 520.000 في السنة الماضية أي بانخفاض قدره 23% وذلك بالرغم من الارتفاع في تكلفة تسعيرة الكهرباء.

4) الماء : 2 123 800 د.ت

مقابل 1 559 400 أي بزيادة قدرها 36% باعتبار الزيادة القانونية في تسعيرة الماء.

II أعباء الأعوان : 810 120 993 د.ت

مقابل 787 891 013 دينار أي بارتفاع قدره 3% ناتجة عن الزيادة التي وقع اقرارها بتاريخ 30 جوان 2016.

III مخصصات الاستهلاكات والمدخرات : 386 080 042 د.ت

مفصلة كالآتي :

مخصصات الاستهلاكات بمقدار 199 355 042 ومخصصات المدخرات بمقدار 186 725 000 مع العلم وان مخصصات المدخرات ارتفعت هاته السنة باعتبار ارتفاع مبالغ الاشتراكات الغير خالصة والتي تفوق مدتها المستوجبة الأربع سنوات.

وتشتمل على :

1 . المكتبة والتوثيق : 4 889 000 د.ت

مقابل 6 626 272 دينار اي بانخفاض قدره حوالي 26% حيث دأبت الهيئة على تشجيع كافة السادة الزملاء الذين اصدروا منشورات قانونية وذلك باقتناء نسخ ووضعها على ذمة الزملاء بمقرات الفروع وبمكتبة المحامين بمقر الهيئة وبدار المحامي.

2 . صيانة وإصلاح : 37 412 325 د.ت

مقابل 32 831 861 دينار أي بزيادة قدرها 14% ومرد ذلك حرص الهيئة دائما على العناية بمقر دار المحامي من نظافة وصيانة التجهيزات وخاصة منها مكيفات الهواء وقاعات الاجتماعات وتوزيع النفقات كالتالي :

- معلوم صيانة البرمجيات المعلوماتية لشركة AIVENTU 5 972 000 د.ت
- نفقات حراسة النادي ودار المحامي: 6 800 000 د.ت
- نفقات دهن وطلاء دار المحامي ومقر الهيئة: 4 500 000 د.ت
- نفقات اصلاح وتركيب أبواب ونوافذ: 3 900 000 د.ت
- نفقات اصلاح كهربائية: 7 500 000 د.ت
- شراء مواد تنظيف: 3 500 000 د.ت
- صيانة وإصلاح مكيفات الهواء: 1 600 000 د.ت
- نفقات صيانة أخرى حوالي: 3 640 000 د.ت

3 . مصاريف تهيئة مقرات الفروع والمكاتب : 18 166 152 د.ت

واصلت الهيئة إقرار مصاريف تهيئة وتجهيز مقرات ومكاتب الفروع، وتتمثل المبالغ المدفوعة إلى حد 31 ماي 2016 في:

- صيانة وأشغال بمكتبة المحامين بصفاقس: 900.000 دينار
- صيانة وأشغال بمقر الفرع بالمنستير: 4 000 000 د.ت
- صيانة وأشغال بمقر الفرع بسيدي بوزيد: 1 719 352 د.ت
- صيانة وأشغال بمقر الفرع بنابل: 1 800 000 د.ت
- صيانة وأشغال وتهيئة مقر الهيئة بباجة: 9 746 800 د.ت

4 . مصاريف تكليف ومنح : 89 607 532 د.ت

أي مقابل 112 301 400 دينار أي بانخفاض قدره 20% مقارنة بالسنة القضائية 2016/2015.

وهي تتمثل في :

- إرجاع المصاريف التي بذلها الزملاء المتطوعين لنيابة مجلس الهيئة مجانا ; ومصاريف شراء طوابع المحاماة لعدد القضايا المتعلقة بالترسيم بجدول المحاماة : 683 191 7 د.ت.
- منحة الأستاذ المكلف بالإشراف وإدارة مركز الدراسات والبحوث للمحامين التونسيين سابقا : 3 764 708 دينار.
- بقية منحة السيد العميد السابق : 3 921 568 دينار.
- منحة السيد العميد : 58 823 530 دينار
- مصاريف تكليف مراقب حسابات الهيئة لسنة 2016/2015 : 8 407 741 دينار.
- منحة المدير الإداري والمالي : 6 345 229 دينار.
- خلاص فاتورة ديوان قيس الأراضي فيما يخص نادي المحامين بسكرة : 1 153 073 دينار.

5 . مصاريف تنقل : 38 392 102 د.ت

مقابل 37 430 200 دينار أي بزيادة حوالي 3% وهي تمثل معاليم تنقل أعضاء مجلس الهيئة وأعضاء مجلس التأديب والأعضاء الذين ينوبون الهيئة لدى محكمة الإستئناف بتونس و الذين يقيمون خارج العاصمة وذلك لحضور جلسات الهيئة طبق قرار المجلس الهيئة الوطنية للمحامين ونفقات إيصال جميع المراسلات الإدارية (أنظر الملحق عدد المصاحب والمتضمن قائمة إسمية للأعضاء وعلى المبلغ الذي تحصل عليه كل عضو).

ويعود ارتفاع هذه النفقات إلى ارتفاع عدد الجلسات التي عقدتها الهيئة الوطنية للمحامين خلال السنة القضائية الماضية وعددها 26 جلسة (4 جلسات صندوق – 7 جلسات ترسيم – 15 جلسة هيئة).

6 . معاليم كراء مقر الفرع بالكاف : 5 733 099 دينار

تمثل جملة المبالغ المدفوعة بعنوان معاليم كراء مقر الفرع بالكاف وذلك لعدم توفر مقر بالمحكمة، علما وأن الإتصالات جارية للحصول على مقر جاهز أو بناء مقر داخل حرم المحكمة حفاظا على هوية الفرع.

7 . مصاريف المهمّات الخارجية : 20 709 890 د.ت

مقابل 61 777 630 دينار أي بانخفاض قدره 66% بالنسبة للسنة الماضية حيث تقرر في هذا الشأن ترشيد نفقات هذا الباب (انظر الملحق عدد 1 المصاحب والمتضمن قائمة إسمية للأعضاء وعلى المبلغ الذي تحصل عليه كل عضو).

وقد تسنى التخفيض من هذه المصاريف باعتماد:

- عدم صرف نصف المنحة المخولة في صورة السفر بدعوة خالصة.
- الرجوع في صرف منحة يومين إضافيين عن المهمة خلال هذه السنة.

8 . تذاكر المهمّات الخارجية : 11 083 299 د.ت

مقابل 24 827 630 دينار أي بانخفاض قدره %55 (انظر الملحق عدد 1 المصاحب والمتضمن قائمة اسمية للاعضاء وعلى المبلغ الذي وقع صرفه لخلاص تذكرة سفر كل عضو).

9 . نفقات إستقبال وإقامة ضيوف الهيئة : 22 041 390 د.ت

مقابل 41 095 121 دينار أي بانخفاض قدره %46 ويتضمن هذا الباب نفقات خلاص فاتورة حفل تسليم المهام والمقدرة بـ 2 800 000 دينار وكذلك خلاص فاتورة نزل جوقرطة بقفصة بمناسبة انعقاد أول جلسة لمجلس الهيئة الجديد والمقدرة بـ 1 680 000 دينار كما تضمن هذا الباب نفقات إستقبال ضيوف الهيئة .

10 . نفقات افتتاح محاضرات التمرين والإحتفال بمرور 120 سنة على المحاماة :

91 915 854 د.ت

مفصلة كالآتي :

- نفقات افتتاح محاضرات التمرين 34 354 713 دينار مقابل 83 267 700 دينار السنة الفارطة أي بانخفاض قدره %59.
- نفقات الإحتفالات بمرور 120 سنة على نشأة المحاماة التونسية 53 138 841 دينار.
- نفقات إحداث معرض المحاماة : 4 422 300 دينار.

تجدون في باب المداخل مداخل الاستشهار مبلغ 57 300 000 د.ت دون احتساب

مبلغا قدره 52 500 000 دينار وقع تسلمه في شهر جوان 2017 كتسبقة أولى لإمضاء اتفاقية إشهار بين الهيئة الوطنية للمحامين وشركة اللويد لمدة ثلاث سنوات، أي أن كامل مبلغ نفقات التظاهرة وقع تغطيته بمداخل الإستشهار مع تحقيق فائض مالي إيجابي يقدر بـ 17 884 146 دينار.

11 . نفقات الجلسات العامة العادية، والانتخابية واجتماعات مجلس الهيئة :

135 222 366 د.ت

مفصلة كالآتي :

- نفقات الجلسة العامة العادية 2 500 000 دينار
 - نفقات الجلسات العامة الانتخابية للهيئة والفروع 132 722 366 دينار
- شملت النفقات ضمن هذا الباب المصاريف التي بذلت بمناسبة جلسات مجلس الهيئة ; ونفقات إقامة بعض أعضاء مجلس الهيئة بالنزل، ونفقات الجلسة العامة العادية للسنة القضائية 2016/2015 والجلسات العامة الانتخابية جويلية 2016 للهيئة وللفرع (انظر الملحق عدد 2 المصاحب والمتضمن تفصيلا لمختلف النفقات)

12 . إعتمادات الفروع لحد 31 ماي 2017 : 426 674 663 د.ت

مقابل 357 034 500 دينار أي بزيادة حوالي %20 وذلك بالإضافة إلى توجهنا في تدعيم النفقات المخصصة لتجهيز وتهيئة الفروع.

(انظر الملحق عدد 2 المصاحب والمتضمن قائمة مفصلة لمختلف النفقات).

13 . نفقات الندوات العلمية : 82 202 433 د.ت

مقابل 94 679 920 دينار اي بانخفاض قدره %13 وهي تمثل جملة نفقات ومصاريف عديد الندوات العلمية والندوات التكوينية التي نظمها مجلس الهيئة الوطنية للمحامين بتونس خلال السنة القضائية الحالية وتتوزع كالآتي :

- نفقات انعقاد ندوة الفروع بسوسة : 9 391 500 دينار
 - مساهمة الهيئة في نفقات ندوة قفصة : 14 211 000 دينار
 - نفقات الندوة العلمية حول نتائج الشركات التجارية : 17 563 000 دينار
 - نفقات الندوة العلمية حول الجديد في الاجراءات الجماعية : 10 910 900 دينار
 - نفقات الندوة الدولية بنزل الموفنبيك بمدينة سوسة يوم 4 جوان 2016 : 7 178 995 دينار
 - نفقات كراء حافلات بمناسبة تنظيم ندوات علمية (بتونس العاصمة - صفاقس - سوسة - طبرقة - جربة - قفصة) : 18 715 200 دينار
 - نفقات أخرى خاصة بالتكوين : 2 545 188 دينار
 - نفقات أخرى خاصة بالتجمعات (تنظيم وقفات احتجاجية-يوم الأرض...): 2 545 188 دينار
- مع العلم أنه تم تحويل مبلغ قدره 11 500 000 دينار لفائدة حساب فرع صفاقس وذلك لتغطية نفقات ندوة علمية منظمة من قبل الهيئة.

14 . نفقات خلاص الأداء البلدي : 916.272 د.ت

15 . نفقات الهاتف والبريد والأنترنات للهيئة والفروع : 30 319 543 د.ت

- مقابل 35 847 448 دينار في السنة الماضية وتمثل معالم خلاص فواتير الهاتف والفاكس والمراسلات والإرساليات القصيرة والانترنات وتتوزع كالآتي :
- نفقات الهاتف : 16 399 263 دينار اي بانخفاض قدره %27 نتيجة امضاء اتفاقية مع مشغلي الهاتف القار والجوال .
 - نفقات الارساليات القصيرة : 9 435 780 دينار اي بزيادة قدرها %35 (وقع استعمال الارساليات بمناسبة انعقاد الجلسات العامة الانتخابية) .
 - نفقات الانترنات : 9 435 780 دينار اي بانخفاض قدره قدرها %7 .

16 . منح وإعانات لبعض الزملاء والموظفين : 9 004 848 د.ت

مقابل 50 600 000 دينار اي بانخفاض قدره %82 مقارنة بالسنة القضائية 2015/2016.

وتتوزع كالتالي :

- 902.498 د.ت منح للموظفين : مرض، إعانات اجتماعية، زفاف، ولادة.
- 3 031 850 د.ت منحة تخص جمعيات كرة القدم للمحامين.
- 3 000 000 د.ت منحة لبعض الزملاء.
- 570.000 د.ت منحة تنظيم يوم الارض بدار المحامي لأحد الفرق الفنية .
- 1 500 500 د.ت مساعدات طبية لولاية القصرين

16 . منح ومعلوم اشترك لجمعيات غير حكومية : 9 539 624 د.ت

وتتوزع كالاتي :

- منحة جمعية المحامين الشبان : 5 000 000 دينار
- خلاص معلوم اشترك سنة 2016 للإتحاد الدولي للمحامين : 4 539 624 دينار



مجموع أعباء الإستغلال :
2.312.574,724 د.ت

+ نفقات الخدمات البنكية: 3.534,934 د.ت

مجموع الأعباء : 2.316.109,658 د.ت

مجموع الإيرادات : 2.268.308,023 د.ت

النتيجة المحاسبية

للسنة القضائية 2017/2016

47.801,635 د.ت سلبي

وذلك نتيجة ارتفاع مخصصات المدّخرات المتعلقة
بالاشتراكات الغير خالصة والتي تفوق الأربع سنوات
بحوالي **186 725 000** دينار

زميلاتي الفضليات، زملائي الأفاضل،

في خاتمة هذا التقرير نؤكد أن المسؤولية الملقاة على عاتقنا كمجلس في مسك والتصرف في ميزانية الهيئة لا تقف عند حد الإلتزام بقواعد التصرف الشفاف والرشيد কিفما تم عرضه في المقدمة بل إن ما نصبو إليه هو النظر في تمكين الزملاء من الإطلاع والمراقبة المباشرة لمداخل ومصاريف الهيئة وذلك بدراسة إمكانية البث الإلكتروني La transmission en ligne بالموقع الرسمي للهيئة لتلك العمليات المحاسبية.

هذا المشروع سوف نحاول تجسيمة على أرض الواقع بالإستعانة بخبرات المركز الوطني للإعلامية والتأكد خاصة من السلامة الإلكترونية لهذا المشروع. ولئن يبقى هذا المشروع محل دراسة ونظر فإن المجلس وبتبني منه لمبادئ الشفافية والتصرف الرشيد في أموال وأملاك الهيئة فقد قرر إجراء تدقيق معمق على الموازنات المالية السابقة والحالية وذلك لغاية الحصول على شهادة إيزو ISO وهو بصدد التفاوض مع أحد المكاتب المختصة في الغرض.

وفي إطار تنويع مداخل الهيئة فإننا بصدد اعداد ملف للحصول على هبة من البنك الافريقي للتنمية عبر صندوق المساعدة التقنية للدول ذات الدخل المتوسط و نأمل في تحقيق نتيجة ايجابية مع البنك المذكور من شأنها أن تزيد في مبالغ الإعتمادات الموجهة للتكوين و الرسكلة و خاصة في دعم نشاط مركز الدراسات و البحوث و التوثيق الذي أحدث مؤخرًا. و مواصلة في الإعلان عن المشاريع التي يعمل المجلس على تحقيقها ، فإنه قرر تهيئة مقر نادي المحامين بسكرة و الاستثمار فيه حتى يمكن من توفير مداخل اضافية لميزانية الهيئة خاصة بعد أن بلغت اجراءات تعيين الرسم العقاري المتعلق به مراحلته الأخيرة .

و على أمل تجسيمة هذه المشاريع على أرض الواقع و أن يكتب لها النجاح بما يزيد في تنمية موارد الهيئة و يطلق عملها نحو أفق أكثر استشرافا تزيد في تأهيل وسائل و آليات عملها و الذي ينعكس حتما على صورة المحاماة التونسية ، يسرني أن أتقدم اليكم جميعا ، عميدا ، أعضاء مجلس الهيئة و مجالس الفروع و كافة الزملاء بالشكر لما لقيته منكم من تفهم ، و إلى السادة المدير المالي و الإداري بالهيئة و موظفيها مركزيا و جهويا لجهودهم و تفانهم في خدمة المحامين .

و في الختام أتوجه بخالص تقديري و احترامي لجميع الزميلات و الزملاء ملتزما لهم ببذل قصاري الجهد خدمة لهم و للمحاماة التونسية احتراما لقسمها و مبادئها النبيلة من أمانة و شرف.

السلام عليكم و رحمة الله و بركاته.

«عاشت المحاماة حرة مستقلة ومناضلة»

مرشاد بركاتش

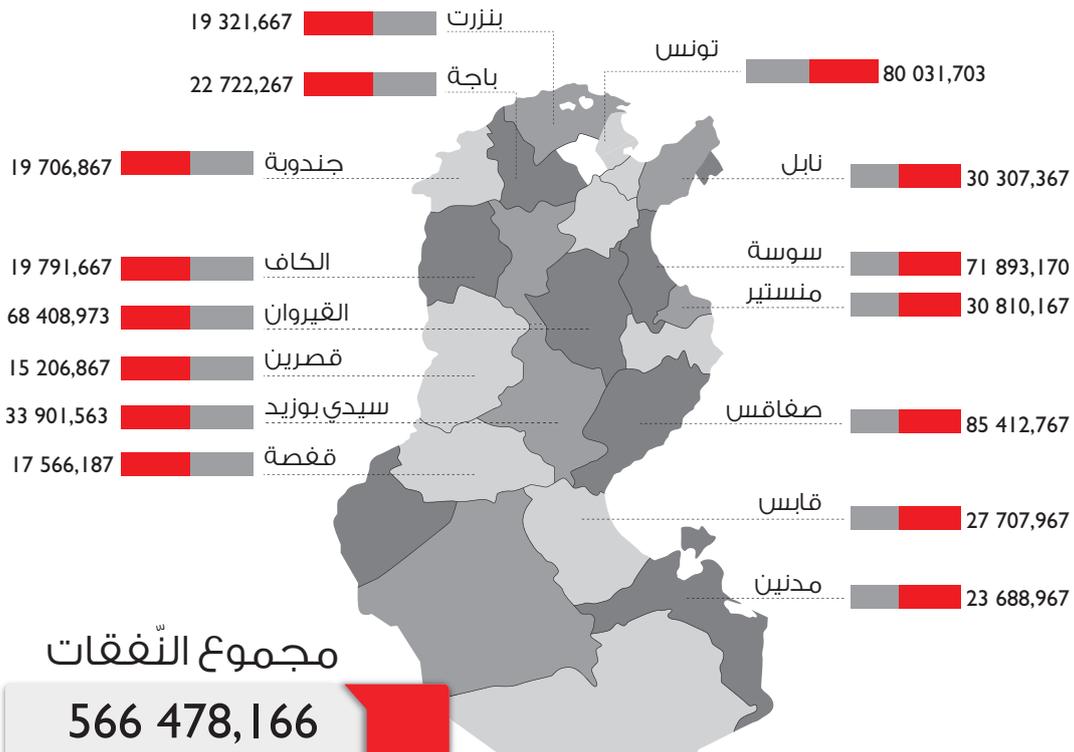
أمين مال الهيئة الوطنية للمحامين بتونس



5 الملاحق

نفقات الفروع من 2016/06/01 الى 2017/05/31 ملحق عدد 2

مجموع النفقات 3+2+1	تجهيزات (3) وتهيئة	نفقات الجلسات العامة والانتخابية (2)	مجموع الاعتمادات المرصودة (1)	اعتماد الندوات	اعتماد التصرف	الفرع
80 031,703	5 534,986	11 496,717	63 000,000	10 000,000	53 000	تونس
71 893,170	0,000	7 987,967	63 905,203	11 405,203	52 500	سوسة
85 412,767	900,000	8 512,767	76 000,000	24 000,000	52 000	صفاقس
19 321,667	816,200	2 505,467	16 000,000	0,000	16 000	بنزرت
19 791,667	816,200	475,467	18 500,000	0,000	18 500	الكاف
30 307,367	2 531,400	1 775,967	26 000,000	12 000,000	14 000	نابل
15 206,867	731,400	475,467	14 000,000	3 000,000	11 000	القصرين
17 566,187	1 590,720	475,467	15 500,000	3 000,000	12 500	قفصة
27 707,967	12 532,500	1 175,467	14 000,000	5 000,000	9 000	قابس
30 810,167	4 816,200	3 493,967	22 500,000	3 000,000	19 500	المنستير
23 688,967	0,000	4 688,967	19 000,000	10 000,000	9 000	مدنين
33 901,563	8 908,953	3 223,150	21 769,460	8 769,460	13 000	سيدي بوزيد
22 722,267	9 746,800	1 975,467	11 000,000	0,000	11 000	باجة
19 706,867	731,400	475,467	18 500,000	4 000,000	14 500	جندوبة
68 408,973	36 772,906	4 636,067	27 000,000	3 000,000	24 000	القيروان
566 478,166	86 429,665	53 373,838	426 674,663	97 174,663	329 500	المجموع



ملخص عام لنفقات التصرف ملحق عدد 3

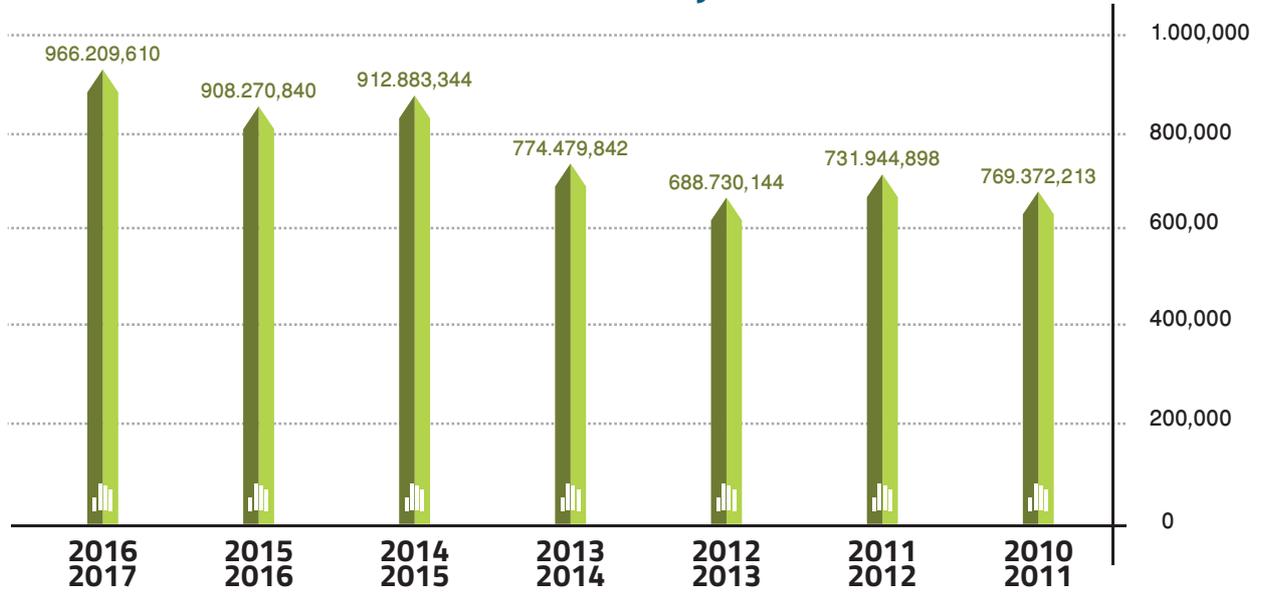
2017/2016	2016/2015	2015/2014	2014/2013	2013/2012	2012/2011	2011/2010
426 674,663	357 034,500	318 800,000	279 000,000	280 000,000	322 828,800	335 000,000
19 709,890	61 777,630	47 200,520	30 632,120	60 640,350	55 908,215	52 456,330
11 083,299	24 827,630	22 247,400	20 528,510	30 632,120	49 114,640	17 027,100
38 392,102	37 430,200	31 434,706	60 640,350	11 291,937	9 386,700	8 607,500
22 041,390	41 095,121	28 809,125	48 368,569	20 528,510	35 362,735	20 292,925
34 354,713	83 267,700	98 105,010	34 013,610	48 368,569	37 659,400	37 673,737
53 138,841						
4 422,300						
130 222,366	23 648,340	18 566,985	113 549,778	34 013,610	41 985,489	174 404,564
87 202,433	94 679,920	90 144,739	45 763,343	113 549,778	107 760,975	6 676,000
9 004,848	30 600,000	22 852,000	53 169,37	53 169,374	71 937,944	79 771,631
86 917,765	105 589,799	189 859,109	44 344,428	36 535,896		37 462,426
8 098,000	11 980,000	13 523,000	12 356,060			
6 712,000	9 870,000	9 546,000	7 546,000			
7 965,000	11 728,000	5 187,050	7 511,200			
19 270,000	14 742,000	16 607,700	16 056,500			
965 209,610	908 270,840	912 883,344	773 479,842	688 730,144	731 944,898	769 372,213

البيان

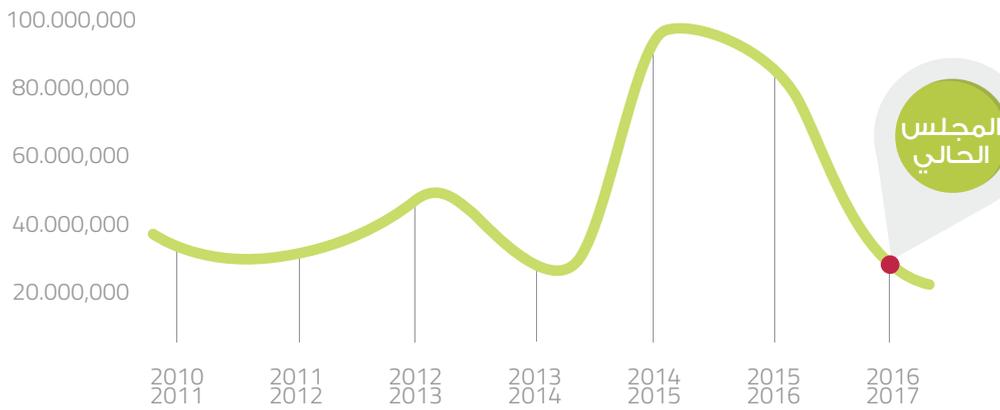
- اعتمادات الفروع
- نفقات السفر إلى الخارج
- تذاكر المهمات إلى الخارج
- مصاريف تنقل (باعتبار أعضاء الهيئة)
- نفقات استقبال وإقامة ضيوف الهيئة (باعتبار أعضاء الهيئة)
- نفقات افتتاح محاضرات التمرين
- نفقات الإحتفال بمرور 120 سنة محامة
- نفقات إحداث معرض المحاماة
- اجتماعات المجلس والجلسات العامة
- نفقات التجمعات والندوات التكوينية
- منح وإعانات إجتماعية (زملاء وموظفين)
- مصاريف تجهيز الفروع
- مصاريف المطاعم
- مصاريف قهوة و شاي و حلويات
- نفقات إقامة أعضاء وممثلي الهيئة
- نفقات تنقل أعضاء وممثلي الهيئة

المجموع

نفقات التصرف 2017 / 2016 - 2011 / 2010



رسم بياني لنفقات افتتاح محاضرات التمرين



رسم بياني لنفقات الفروع الجهوية للمحامين





الهيئة الوطنية للمحامين بتونس

قصر العدالة شارع باب بنات 1006 تونس

☎ : (+216) 71.562.166 - 71.560.315

☎ : (+216) 71.563.787

   Page Officielle

► www.avocat.org.tn